



Стисло та зручно:
усе, що потрібно вашій
посудомийній машині...

Перед першим користуванням
обов'язково прочитайте
інструкцію з установлення
її експлуатації!

1

Настроювання пом'якшувального пристрою*

Дізнайтесь твердість
води в місцевого
постачальника...



* Тільки перед першим
миттям або в разі зміни
твердості води



°dH	Діапазон твердості	ммоль/л	Ступінь	A	B	C
0–6	м'яка	0–1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7–16	середня	1,2–2,9	1	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17–21	тверда	3,0–3,7	2	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
22–35	тверда	3,8–6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Швидко та просто...

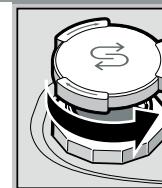
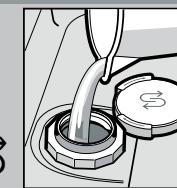
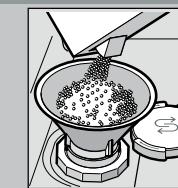
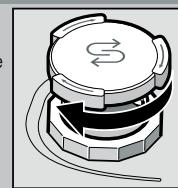
Як установити?

- Ⓛ Увімкніть прилад вимикатем живлення.
- На 3 секунди натисніть кнопку Setup 3 sec.
- На дисплеї блимає Ⓛ.
- Натискайте кнопку Start, доки не буде встановлена відповідна твердість води.
- Відповідно світиться 0, 1, 2 або 3 світлодіоди.
- Для збереження параметрів натискайте і 3 секунди втримуйте Setup 3 sec.



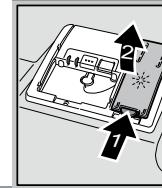
2

Завантаження спеціальної солі

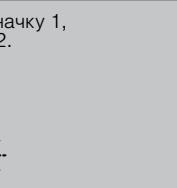
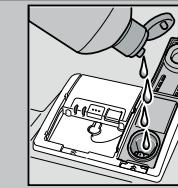
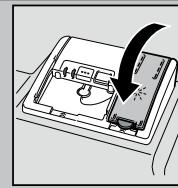
Відкрутіть
кришку.Доливати воду в
контейнер для
солі необхідно
лише перед
першим миттям.Засипте
спеціальну сіль
(у жодному разі не
мийний засіб!).Зачиніть кришку.
Одразу починайте
миття.

3

Завантаження ополіскувача

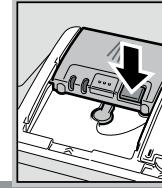
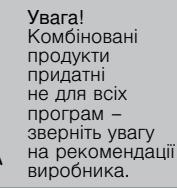
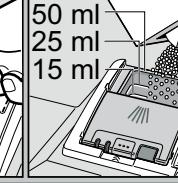
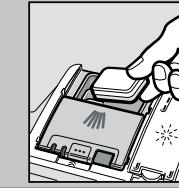
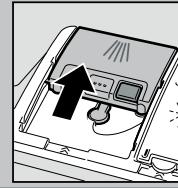


Робить посуд ідеально чистим ...

Натисніть на позначку 1,
підніміть кришку 2.Залийте
ополіскувач.Зачиніть кришку.
КЛАЦАННЯ!

4

Завантаження мийного засобу

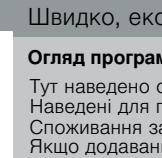
За потреби
відкрити кришку
(Натисніть
клавішу).Увага!
Комбіновані
продукти
придатні
не для всіх
програм –
зверніть увагу
на рекомендації
виробника.Мийний засіб слід
класти лише
до сухої камери
для мийного
засобу.Засуньте
кришку
і натисніть
на неї.
СТУК!

5

Увімкнення приладу

6

Вибір програми



Швидко, економічно або інтенсивно...

Огляд програм

Тут наведено огляд усіх можливих програм. Програми, які може виконувати ваш прилад, зазначені на панелі управління. Наведені для програм дані отримано в лабораторних умовах згідно з європейським стандартом EN 60436.

Споживання залежить від вибраної програми й додаткових функцій.

Якщо додавання ополіскувача вимкнено або ополіскувач закінчився, тривалість виконання програми змінюється.

* Половинне завантаження

** Програма, зручна для ночі:
виконується довше, проте дуже тихо.

Інтенсивна 70°	Автом. 45–65°	Еко 50°	Тиха ** 50°	Express 65°	Express 60°	Express 45°	Скло 40°	Favourite	Очищення приладу
Тривалість (год:хв)	2:05 - 2:15	1:35 - 2:40	3:35	4:00	1:00	1:29	0:29 *	1:30 - 1:35	0:15
Споживана потужність (кВт·год)	1,150 - 1,250	0,750 - 1,200	0,780	0,860	1,070	0,850	0,650	0,680 - 0,700	0,050

Витрата води (л)	10,5 - 13	7 - 14,5	9,5	9,7	9,5	11	9,5	11 - 13,5	4	14 - 15,2
------------------	-----------	----------	-----	-----	-----	----	-----	-----------	---	-----------

Можливі додаткові функції описано в інструкції з експлуатації.

7

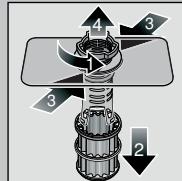
Запуск програми Початок процесу...

8

Вимкнення приладу Усе готово...

Технічне обслуговування та догляд

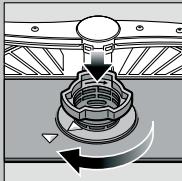
Фільтри
... перевірити,
за потреби
почистити.



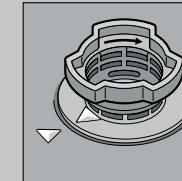
Фільтровий циліндр відкрутити, систему фільтрів вийняти ...



під проточною водою промити ...



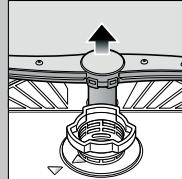
вставити ...



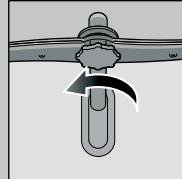
Закрутіть систему фільтрів ЗВЕРНІТЬ УВАГУ НА ПОЗНАЧКУ!

- Витягніть штепсельну вилку із розетки.
- Вийміть фільтри та вичерпайте воду.
- Зніміть кришку (A).
- Перевіріть, чи немає в районі крильчатого олеса сторонніх предметів.
- Вставте кришку так, щоб було чути, як вона зайдла в паз (B).
- Вставте фільтри.

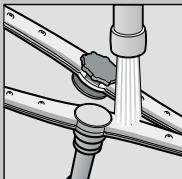
Розпилювальний коромисло ... видалити /
засмічення /
відкладення



нижнє коромисло потягнути вверх ...



верхнє коромисло відкрутити ...



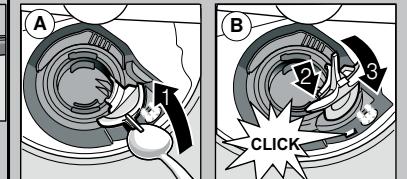
Прочистити розпилювальні форсунки під проточкою водою (за потреби з використанням зубочисток) ...



вставити нижнє коромисло ...



закрутити верхнє коромисло



Усуваєте незначні несправності самостійно...

... тому що самодопомога вигідна!

Додаткові вказівки див. в інструкції з експлуатації

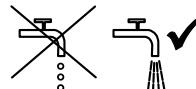
Несправність

Можливі причини

Усушення

Світиться індикатор подачі води

Підвідний кран заїло або забило вапняковими відкладами



- ▶ Відкрийте підвідний кран.
- ▶ 1. Відкрутіть патрубок підведення води.
2. Прочистіть фільтр у патрубку підведення води.
3. За відкритого крана витрати має становити не менш ніж 10 л/хв.
Якщо тече менше води, потрібно замінити підвідний кран.
- ▶ Прокладіть підвідний шланг без перегинів.

Зливний шланг засмічений або перегнутий

- ▶ Прокладіть зливний шланг без перегинів.

Кришку зливного насоса не встановлено

- ▶ Установіть кришку (див. вище).

Заблокувало зливний насос

- ▶ Прочистіть зливний насос (див. вище).

Блимає індикатор підведення води

Прилад технічно несправний

- ▶ Зверніться до сервісної служби (називте код помилки).
- ▶ Від'єднайте прилад від електромережі.

Залишки води в приладі

Програму ще не завершено

- ▶ Увімкніть і зачиніть прилад або перервіть програму (див. «Переривання програми»).

Іржа на приборах

Столові прибори не іржостійкі
Тверді леза ножів більш скильні
до ржавини

- ▶ Користуйтесь столовими приборами, що витримують машинне миття.

Стороння іржа

- ▶ Ніколи не мийте в приладі предмети, що почали ржавіти.

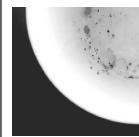
Несправність

Можливі причини

Усушення

Посуд не чистий

Пісок або зернисті залишки на посуді



Посуд прилягає один до одного чи складений у купу

Замало мийного засобу

Вибрано невідповідну програму

Засмітило сопла на коромислах

Фільтри забруднились або сидять нещільно

Коромисла заблокувало

- ▶ Розміщуйте частини посуду окремо, не допускайте нагромаджень

Керуйтесь вказівками виробника (мийного засобу).

Виберіть інтенсивнішу програму.

Почистіть коромисла (див. вище).

Почистіть фільтри (див. вище).

- ▶ Розташуйте посуд так, щоб розпилювальні коромисла могли вільно рухатися.

Плями й патьоки

Зависока/занизька доза ополіскувача

- ▶ За наявності патьоків: зменште дозу.

За наявності води або вапнякових плям: збільшіть дозу.

Посуд не висушений

Ополіскувач

- ▶ Збільште дозу.

Змініте засіб.

Використовується комбінований мийний засіб з низькою ефективністю сушіння.

Налаштування приладу

- ▶ Використовуйте ополіскувач.

Увімкніть інтенсивне сушіння (залежно від моделі).

Неправильно настроєно пом'якшування води.

Правильно настройте пом'якшувальний пристрій.

Бракує спеціальної солі

- ▶ Додайте спеціальну сіль.

Молочний наліт, скло потьманіло / утратило прозорість (безповоротно)

Скляні вироби не стікі до машинного миття.

- ▶ Використовуйте скляні вироби, що витримують машинне миття.

Використовуйте мийний засіб, що не шкодить склу.

Пластмаса / посуд змінної колір

Замало мийного засобу

Зміна кольору під дією барвників у продуктах (томатний соус)

- ▶ Керуйтесь вказівками виробника (мийного засобу).

Забарвлення не становлять проблеми; вони поблякнуть під час наступних циклів миття.

Переривання програми...

Під час виконання програми приблизно на 4 секунди натисніть кнопку (скидання).



Усі індикатори світяться.

Переривання програми триває близько 1 хвилини, потім блимає остання вибрана програма.

Правильне розташування...

Розмістіть придатний для машинного миття посуд (без залишків попелу, воску, мастила, фарби, наклейок; великі залишки мармеладу, молочних продуктів і страв слід попередньо зчистити) відповідно до інструкції з експлуатації і перевірте, чи розпилювальні коромисла вільно рухаються